



PUC

NÚCLEO DE ESTUDOS SOBRE A MULHER

RELATÓRIO ANUAL DE ATIVIDADES

- 1983 -

PONTIFÍCIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO RIO DE JANEIRO
RUA MARQUÊS DE SÃO VICENTE, 225 - CEP-22453
RIO DE JANEIRO - BRASIL

Relatório de Atividades

1983

I. Introdução

O Núcleo de Estudos sobre a Mulher (NEM) desenvolveu intensa atividade durante o ano de 1983, dando prosseguimento a algumas iniciativas tomadas desde a sua criação (junho de 1981) e ampliando algumas áreas, previstas quando da definição de seus objetivos.

Além dos esforços empreendidos para consolidar internamente o Núcleo, dando-lhe uma infraestrutura capaz de assegurar continuidade à sua programação - e que foram coroados de êxito, graças à obtenção de financiamento externo - o NEM contribuiu de maneira significativa para a criação de outros "núcleos de estudos sobre a mulher", de natureza acadêmica, no Brasil e na A. Latina.

Em 1983, foi possível fortalecer de modo expressivo o setor de pesquisa do NEM, no qual estiveram envolvidos numerosos pesquisadores e estagiários. Além disso, foi iniciada a programação prevista para outras áreas, como p. ex. cursos de extensão e festivais de filmes.

II. Ensino

1. No 1º semestre de 1983 foi oferecido o Curso "Mulher e Direito", pelo Dep. de Ciências Jurídicas da PUC/RJ, que contou com a ativa colaboração do NEM, através da coordenação do curso, feita por sua pesquisadora - Profª Wanda Capeller - em conjunto

com a Profª Regina Soares. O NEM forneceu professores para temas específicos, material didático (textos) e farta documentação, que foi colocada à disposição dos alunos. O curso valia 04 créditos e as aulas foram dadas no horário noturno.

2. No 2º semestre, (10/10 a 09/11) o NEM organizou um curso sobre "A mulher na formação histórica e social do Brasil", junto ao Museu Histórico Nacional. Ministraram aulas as Profªs Fanny Tabak e Daisy Stepansky. Os textos de apoio didático publicados pelo NEM foram utilizados pelos alunos. O referido curso deu início à "temática da mulher", dentro da programação regular do Museu Histórico, que solicitou o apoio do NEM para tal fim. O horário das aulas foi de 18:30 às 21:00 horas, às 2as. e 4as. feiras.

III. Pesquisa

Dois projetos de pesquisa foram desenvolvidos no NEM ao longo do ano de 1983.

1. "O Impacto da Urbanização sobre a Participação da Mulher de Baixa Renda".

O projeto recebeu financiamento do IDRC (International Development Research Centre), agência canadense que vem apoiando de maneira decidida vários centros e instituições dedicados aos estudos sobre a mulher.

Graças a essa ajuda, foi possível ao NEM contratar pesquisadores formados em diferentes áreas do conhecimento: Sociologia, Política, Medicina Social, Psicologia e Educação.

A equipe técnica está constituída por:

- Coordenadora: Fanny Tabak
- Coordenadora Adjunta: Daisy Valmorbidia Stepansky
- Pesquisadoras: Amarillys Schvinger
Heloisa Maria Leiras Matos
Suely Rosenfeld
Verônica de Araújo Capelo
- Auxiliar de Pesquisa: Cláudia Tavares Ribeiro

Além dos pesquisadores, atuaram junto ao projeto os seguintes estagiários:

- Juliana Joffily
- Nívea Barbosa Chagas
- Themis Aline Calcavecchia dos Santos

O projeto tem como objetivo o estudo da participação das mulheres migrantes nas diferentes formas de associação e organização existentes na comunidade, principalmente a sua participação na Associação de Moradores da Favela do Vidigal, onde se realiza o estudo.

Tendo concluído o trabalho de campo propriamente dito durante o ano de 1983 e que consistiu na realização de entrevistas a equipe de pesquisadoras passará à análise das informações e planeja, com as mulheres da comunidade estudada, a ação que deverá ser realizada durante o ano de 1984.

Uma exposição sobre o projeto foi feita por ocasião

do Seminário Técnico Regional realizado na sede da CEPAL (Santiago, Chile), em fins de novembro.

Já foram entregues à agência financiadora dois relatórios: o primeiro contém os resultados obtidos através da realização de um survey com um grupo de 100 (cem) mulheres migrantes e o segundo relatório inclui uma discussão sobre a metodologia utilizada na pesquisa.

2. A participação da mulher no Congresso Nacional no Brasil

Iniciado em 1982 com apoio do CNPq (bolsas de pesquisa, aperfeiçoamento e iniciação científica), o projeto obteve uma dotação de US\$5.000 (cinco mil dólares) da OEA/CIM (Comissão Interamericana de Mulheres), através da Delegada Titular do Governo brasileiro - Embaixadora Maria de Lourdes De Vincenzi.

Participaram da equipe técnica: Wanda Capeller, Profª do Depto de Ciências Jurídicas da PUC/RJ e Marilú McNamee, mestrande de Educação.

O Relatório final (142 págs) foi entregue no início de novembro.

IV. Cursos, Conferências e Reuniões Científicas

1. O NEM organizou o Ciclo de Encontros "Conversando sobre Mulher", coordenado pela psicóloga e pesquisadora Amarillys Schvinger, abrangendo os temas:

- "Feminino, singular e plural", Nelisa de Araújo Guimarães
- "A Mulher e o casamento", Tereza Creusa Goes M. Negreiros
- "As significações da autoridade do cotidiano da mulher",
Amarillys Schvinger e Suzana Pravaz
- "A mulher, o trabalho e a política", Fanny Tabak
- "O movimento feminista", Danda Prado.

Data: de 7 de junho a 5 de julho, uma reunião por semana.

2. Seminário Interno

Nos dias 23 e 24 de junho de 1983 foi realizado um Seminário Interno, no NEM/PUC/RJ, cujos objetivos principais constituíram-se em:

. discutir, com outros pesquisadores preocupados com a mesma temática de estudo e representantes de órgãos públicos, a metodologia e a proposta de trabalho em desenvolvimento na pesquisa "O impacto da urbanização sobre a população feminina de baixa renda";

. ~~obter informação sobre outras pesquisas em andamento~~ ou já concluídas, cujo objeto de estudo seja a mulher de baixa renda;

. promover uma troca de experiências entre instituições de pesquisa e órgãos públicos responsáveis pela definição de políticas voltadas para a população de baixa renda;

. criar um espaço para que representantes da Favela do Vidigal - comunidade em estudo - conheçam as propostas de trabalho

do NEM e exponham aspectos de sua realidade e suas necessidades básicas.

Foram relatadas várias experiências sobre a participação comunitária da mulher:

a. Participação das mulheres nas áreas rurais de Campos e Itaboraí (Município do interior do Rio de Janeiro).

Expositora: Leila Linhares (IDAC)

b. Pesquisa-ação com mulheres de baixa renda de Parati.

Expositoras: Mariska Ribeiro e Maria Rita de Oliveira (IDAC)

c. Trabalho de capacitação de componentes da comunidade para trabalhar na própria comunidade (Rocinha).

Expositora: Karen Griffin (UNICEF)

d. Pesquisa-ação realizada na zona sul de Buenos Aires, com moradores de um conjunto habitacional sem escritura legalizada.

Expositora: Mary Feijão (CEDES/CLACSO)

e. Prática educativa alternativa na Favela da Rocinha.

Expositora: Maria Lutgarda Mata Marotto (Deptº de Educação, PUC/RJ)

Instituições representadas no Seminário:

- CEDES/CLACSO - Centro de Estudos para o Desenvolvimento Econômico e Social, Conselho Latinoamericano de Ciências Sociais
- IDAC - Instituto de Ação e Cultura
- Secretaria Municipal de Desenvolvimento Social do Rio de Janeiro

- UNICEF

- PUC/RJ

. Departamentos de: Teologia
Educação
Sociologia
Psicologia
Letras

- Associação de Moradores do Vidigal

3. Reunião Anual da ANPOCS

O NEM, através de sua Coordenadora organizou a programação do Grupo de Trabalho sobre "Mulher e Política", durante a Reunião Anual da ANPOCS (Associação Nacional de Pós-Graduação e Pesquisa em Ciências Sociais), realizada em Águas de São Pedro (SP), entre 26 e 28 de outubro.

Participaram como expositores as seguintes pesquisadoras, com os trabalhos mencionados:

- . Fanny Tabak - PUC/RJ-NEM, "A baixa participação da mulher no Legislativo"
- . Ana Alice Pinheiro - UFBA, "A participação da mulher nas eleições 82 na Bahia"
- . Silvia Pimentel - PUC/SP, "Candidaturas femininas"
- . Eva Alterman Blay - USP, "A participação das mulheres na re-democratização - Aspectos das eleições 82"

- . Moema São Thiago - UFCE, "A mulher nas eleições 82 no Ceará"
- . Eleonora Oliveira - "Comportamento eleitoral de mulheres de baixa renda na Paraíba"
- . Wanda Capeller - PUC/RJ-NEM, "Eleições 82: movimento feminista e mudanças legais"

No plano internacional, o NEM se fez representar, atendendo a convite, nos seguintes seminários e reuniões:

- A) Seminário Regional sobre la situación de la mujer trabajadora del campo y la ciudad - FDIM (Federação Democrática Internacional de Mulheres), México, 3 a 5 de junho.
- B) Seminário sobre "A mulher, a comunicação e o desenvolvimento na A. Latina", Roma, 12 a 16 de junho. Organizado pelo Instituto Ítalo/Latino-Americano e INTERPRESS.
- C) XI Congresso Internacional da LASA (Latin American Studies Association), México, 29 de set. a 10 de out. Apresentação do paper "Re-conceitualização da participação política da mulher", de autoria de Fanny Tabak.
- D) Seminário da ALACEM (Associação Latino-Americana e do Caribe de Estudos sobre a Mulher), México, 3 a 7 de nov., México. Aprovação dos Estatutos e eleição do Comitê Diretório.
- E) Seminário Técnico Regional sobre Mujeres y Familias de los Estratos Populares Urbanos em A. Latina. - CEPAL (Santiago,

Chile) - 28 de nov. a 2 de dez. Organizado com colaboração do IDRC, e do Fundo Voluntário das Nações Unidas. Esse seminário foi complementado pela reunião de um grupo de especialistas sobre "estratégias de execução para o avanço da mulher até o ano 2000". Participaram Fanny Tabak e Daisy Stepansky.

F) Seminário sobre "Participação política - velhos e novos estilos"- CLACSO/CEDES, Buenos Aires, 5 a 7 de dezembro. Participação Fanny Tabak.

G) Seminário Técnico sobre "Participação política da mulher e meios de ampliá-la" - UNESCO, Paris, 13 a 16 de dezembro. Participação Fanny Tabak.

V. Outros eventos

1. Nova sede do NEM - No dia 20 de maio de 1983, a nova sede do NEM, localizada no IAG, foi festivamente inaugurada, com a presença do Padre Reitor, diretores de Departamento, professores, funcionários e alunos.

2. Palestra de visitante estrangeira - No dia 25 de maio, a Profª Dra Linda Marie Perkins, do Radcliff College (Chicago, EUA) fez uma palestra sobre "Os problemas da mulher moderna". Essa iniciativa foi tomada em colaboração com o Consulado Norte-ame-ricano no Rio, através de seu Adido Cultural, Sr. Denis Shaw.

3. Reunião na Associação do Vidigal - Com o objetivo de di-vilgar para a comunidade do Vidigal os resultados obtidos na pesquisa "Mulher e Participação Comunitária", o NEM editou o livre

to "As Mulheres do Vidigal", que foi utilizado para a retomada do contato com os moradores da Favela, especificamente com as mulheres entrevistadas, fato que se realizou a 25 de junho de 1983 na Sede da Associação de Moradores.

O grupo de pesquisadoras presentes expôs os dados da 1ª fase da pesquisa e delimitou as linhas do trabalho futuro para o qual solicitou, uma vez mais, a colaboração das mulheres do Vidigal.

4. Projeção de filmes e debate - No dia 12 de agosto, em colaboração com o Serviço de Divulgação e Relações Culturais do Consulado dos EUA foi feita uma projeção de dois documentários realizados por cineastas norte-americanos, sobre o tema "Mulher e Trabalho".

5. Festival de filmes - Em colaboração com o Solar Grandjean de Montigny, o NEM organizou um Festival de Filmes intitulado "The Originals Women in Art", entre 17 e 21 de outubro, que contou com a participação de personalidades especialmente convidados para os debates que se seguiram à projeção.

6. Organização do "almoço das professoras da PUC/RJ" - Em 1983, o tradicional "almoço das professoras", realizado uma vez por mês com o objetivo de estreitar o intercâmbio entre docentes dos vários Centros e Departamentos, passou a ser organizado pelo NEM. No mês de agosto, a oportunidade serviu para promover um debate sobre a questão da violência sexual na PUC, motivo de séria preocupação da comunidade universitária. Outro te-

ma que mereceu a atenção das participantes foi a necessidade de criação de uma creche, dentro do campus.

VI. Intercâmbio com outras Universidades

A experiência do NEM, no que se refere à implementação de um Programa de Estudos sobre a Mulher, dentro da perspectiva como ele é definido pela UNESCO e como contribuição à Década da Mulher, patrocinada pelas Nações Unidas, foi transmitida de viva voz pela Coordenadora, Profª Fanny Tabak, a duas importantes Universidades federais brasileiras: Paraíba e Bahia.

Em ambas, foram criados Núcleos de Estudos sobre a Mulher, em 1983 e algumas das pesquisadoras que os integram já participaram de atividades conjuntas organizadas pelo NEM e vêm utilizando os programas de cursos e os textos didáticos editados pelo NEM.

O NEM manteve intercâmbio com numerosas Universidades do exterior nas quais existem também Programas de Estudos sobre a Mulher.

VII. Publicações

Em 1983, o NEM editou o nº 4 do seu Boletim, contendo informações sobre as suas atividades. A publicação foi remetida para todas as instituições com quem o NEM mantém intercâmbio e distribuída aos participantes da Reunião Anual da ANPOCS.

As publicações didáticas (EDIPUC e Série Estudos), editadas pelo NEM em 1981/82 continuaram a ser difundidas, aten-

dendo a pedidos de instituições do país e do exterior. Do Brasil, as solicitações vieram do Paraná, Brasília, São Paulo, Bahia, Pernambuco. Do exterior - Uruguai, Colômbia, Portugal, Argentina e Itália.

O NEM publicou uma versão em inglês do prospecto informativo sobre as suas atividades, o qual foi enviado para instituições congêneres do exterior, bem como agências financiadoras.

Foi editado o folheto Mulheres do Vidigal contendo o resumo dos dados obtidos na pesquisa.

VIII. Treinamento de estagiárias

Durante o ano de 1983, prosseguiu o treinamento de estagiárias, feito em colaboração com o Departamento de Letras da PUC/RJ (Estágios I e II).

O Departamento de Artes também colaborou com o NEM, através de duas alunas (Marianne Munne e Sandra Vaillant Martins), que realizaram tarefas de diagramação, arte final e ilustração de textos.

Os projetos de pesquisa em andamento no NEM ofereceram estágio a estudantes dos Departamentos de Sociologia, Comunicação, Psicologia e Letras.

IX. Colaboração de outros Departamentos e órgãos da PUC/RJ

Em 1983, o NEM continuou a beneficiar-se da valiosa

colaboração do Deptº de Letras, para a tradução de numerosos textos (inglês-português), que servirão de apoio didático para os cursos incluídos na programação acadêmica. A tradução foi feita por alunos desse Departamento, sob orientação das professoras Cândida e Maria Paula.

A Biblioteca Central da PUC/RJ prestou um importante serviço ao NEM, ao realizar cinco "atualizações" da bibliografia sobre a mulher, existente no seu acervo.

Também os Departamentos de Artes e Comunicação forneceram significativa ajuda às atividades desenvolvidas pelo NEM.

X. Documentação

O NEM recebeu durante o ano de 1983 uma quantidade considerável de livros, revistas, publicações especializadas, boletins, periódicos etc editados por instituições congêneres do país e do exterior, que vieram enriquecer o seu acervo.

Dentre as instituições que contactaram o NEM destacamos:

- CMM - Centro Multinacional de la Mujer de Investigacion y de la Comision Interamericana de Mujeres, República Argentina
- University of the Negev, Israel
- The Ford Foundation, Brasil
- Centro de Ayuda a la Mujer y al Infante, CAMI - Colômbia
- Centro de Estudo, Documentação e Pesquisa sobre a Mulher CEDPEM, Faculdade de Filosofia Santa Dorotéia, Nova Friburgo, Brasil.

- Centro de Informação das Nações Unidas - Brasil
- USIS - United States Information Service, Brasil
- Academia Sergipana de Letras, Brasil
- Universidad Del Pacifico, Peru
- ISIS - Servicio Internacional de Información y Comunicación de las Mujeres, Itália
- DELFI - Desarrollo Economico Laboral Femenino Integral, Argentina
- Mouvement Feministe Haitien, Haiti
- Universidad de Los Andes, Centro de Estudios sobre Desarrollo Economico, CEDE - Bogotá, Colômbia
- CRESALC - Comité Regional de Educación Sexual para Latino américa y el Caribe, Colômbia
- CIDOM - Centro de Investigación y documentación de la mujer, Puerto Rico
- Universidad de Costa Rica, Costa Rica
- University of Kent at Canterbury, Inglaterra
- Comissão da Condição Feminina, Portugal
- AFI - Agence Femmes Information, Paris
- Women's Studies International Forum, Londres
- University of London Institute of Education, Londres

XI. Realização de filme documentário

Grças ao financiamento externo obtido junto ao IDRC, foi possível realizar um documentário (30') sobre a pesquisa que está sendo conduzida pelo NEM na Favela do Vidigal. O filme é dirigido pela cineasta Eunice Gutman.

XII. Financiamentos externos obtidos

Durante o ano de 1983, o NEM obteve os seguintes financiamentos:

1. CNPq

1 Bolsa de Pesquisa (I-B) (renovação)

1 Bolsa de Aperfeiçoamento (renovação)

Auxílio no valor de Cr\$ 1.380.000,00 (hum milhão trezentos e oitenta mil cruzeiros)

2. OEA/CIM

Auxílio no valor de US\$ 5.000 (cinco mil dólares)

3. IDRC

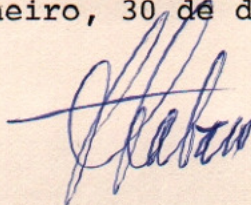
Auxílio de Cn\$ 58.000 (cinquenta e oito mil dólares canadenses)

XIII. Visitas ao NEM e consultas

A sede do NEM, no campus da PUC/RJ, tem recebido a visita de numerosas pessoas - professores, estudantes, pesquisadores e funcionários de órgãos públicos - em busca de informações sobre a temática da mulher. Os fichários existentes no NEM, contendo nomes e endereços de instituições (nacionais e

estrangeiras) que se dedicam a estudos sobre a mulher, bem como os catálogos de publicações e material editado por organizações feministas e centros de pesquisa têm servido para atender à consulta de todos os interessados.

Rio de Janeiro, 30 de dezembro de 1983.



FANNY TABAK

Coordenadora do NEM